

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Sie haben  
mehr von Ihrem  
Geld, wenn Sie  
die richtige Bank  
einspannen.**

Ein Weg dazu führt über den Anlageberater unserer Wertschriftenabteilung. Er zeigt Ihnen, wie Vermögen jeder Grösse an der Entwicklung der Wirtschaft teilhaben können. Er informiert Sie über Anlagemöglichkeiten in Wert-

schriften. Ein Ziel: grössere Rendite für Ihre Ersparnisse. Aber nicht um jeden Preis. Sondern eine Rendite, die in einem gesunden Verhältnis zu Ihrer Sparkraft, zu Ihrem Sparziel und der Sicherheit Ihres Geldes steht.

**Ihre  
Kantonalbank**  
garantiert  
sicher

# Wie Sie ganz schnell in den Fernen Osten kommen, hat Ihnen die Swissair oft genug gesagt. Hier sagt sie Ihnen, wie Sie ganz langsam zurückkommen.



Die Swissair fliegt Geschäftsleute, die es eilig haben, non-stop von Genf nach Bombay. Oder von Zürich über Athen nach Bangkok.

Schön, wenn es eilt, aber fast schade. Denn die Swissair fliegt kreuz und quer im Fernen Osten herum, und wenn man es richtig anstellt, kann man – fast ohne zusätzliche Reisekosten – einige der schönsten Orte der Welt besuchen.

Man kann zum Beispiel von Tokio aus über Hongkong nach Bangkok fliegen.

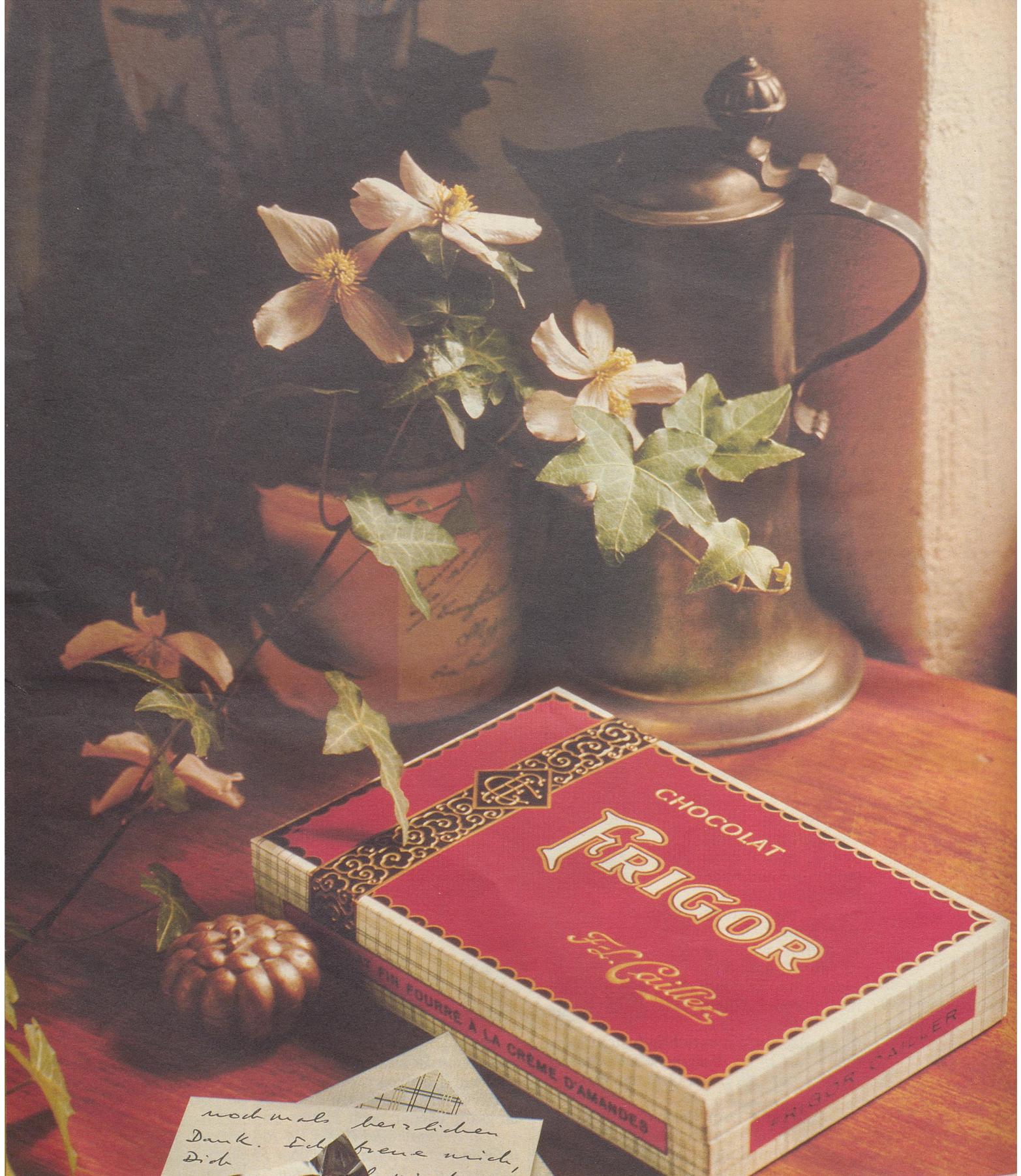
Oder von Singapore über Colombo nach Bombay. Und auch Manila und Karachi fehlen im Fernost-Streckennetz der Swissair nicht.

Esgibt keinen Tag in der Woche, an dem die Swissair nicht in diesen herrlichen Teil der Welt fliegen würde. Sie können darum Ihre Fernost-Reise ganz genau so planen, einteilen, unterbrechen und abändern, wie es Ihnen passt. Irgendeinen

Swissair-Kurs erwischen Sie immer. Egal, ob Sie nun als Geschäftsmann oder einfach als Tourist hinfliegen. (Oder als Geschäftsmann schnell hinfliegen und als Tourist langsam wieder nach Hause kommen.)

*Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro informieren Sie auch gerne über Flugpauschalreisen in den Fernen Osten.*

**Wer fliegt, kommt weiter. SWISSAIR**



nochmals herzlich  
Danke. Ich freue mich,  
Dich wieder  
sehen -

An jemand denken -  
Frigor schenken



CHOCOLATS *Cailler*

bep